

Verband Schweizer
Abwasser- und
Gewässerschutz-
fachleute

Association suisse
des professionnels
de la protection
des eaux

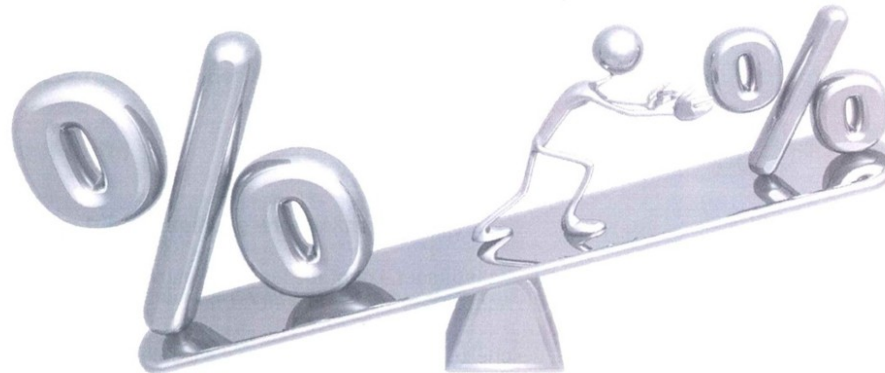
Associazione svizzera
dei professionisti
della protezione
delle acque

Swiss Water
Pollution Control
Association



Gehaltsbänder und Lohntabellen für ARA-Mitarbeitende

Basis: Resultate des Salärvergleichs von 2011



Olten, 20. April 2012

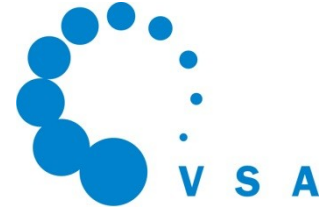
CC-Mitglieder-Anlass

Verband Schweizer
Abwasser- und
Gewässerschutz-
fachleute

Association suisse
des professionnels
de la protection
des eaux

Associazione svizzera
dei professionisti
della protezione
delle acque

Swiss Water
Pollution Control
Association



Funktionen

- Geschäftsführer / Betriebsleiter
- Klärwerkfachmann mit Führungsfunktionen (Klärmeister)
- Klärwerkfachmann
- Infrastruktur / Technik
- Klärwart / Handwerker
- Infrastruktur Administration

Verband Schweizer
Abwasser- und
Gewässerschutz-
fachleute

Association suisse
des professionnels
de la protection
des eaux

Associazione svizzera
dei professionisti
della protezione
delle acque

Swiss Water
Pollution Control
Association



Beschreibung der Funktionen

Funktionen	Beschreibung	Codes
Geschäftsführer / Betriebsleiter	<p><u>Aufgaben</u> Personelle, fachliche und finanzielle Verantwortung für die Führung einer grösseren ARA (> 50'000 Einwohnergleichwerte); in der Regel Hauptverantwortlicher für die Beziehungen zu vorgesetzten Stellen, Bevölkerung und Partnern</p> <p><u>Ausbildung/Anforderungen</u> Dipl. Ing. FH oder gleichwertige Ausbildung (z.B. Berufslehre mit Weiterbildung zum Meister), Weiterbildung in Management- und Führungsfragen, VSA-Fachausbildung, mind. 5 Jahre Erfahrung inkl. Führungserfahrung</p>	B
Klärwerkfachmann mit Führungsfunktionen (Klärmeister)	<p><u>Aufgaben</u> Fachverantwortung für den Betrieb der Reinigungsprozesse und für Montage und Unterhalt von Anlagen, Maschinen und Installationen; fachliche Führung der zugeteilten Mitarbeitenden. Leitet eine kleine ($\leq 10\,000$ Einwohnergleichwerte) oder mittlere Anlage ($> 10\,000 - \leq 50\,000$ Einwohnergleichwerte) oder ist Bereichsleiter in einer grösseren ARA. Pikettdienst nach Dienstplanreglement</p> <p><u>Ausbildung/Anforderungen</u> 4jährige Berufslehre wie Mechaniker, Elektriker etc. mit Zusatzausbildung als Klärwerkfachmann mit eidg. Fachausweis oder gleichwertige Ausbildung, langjährige Berufserfahrung</p>	BS 1
Klärwerkfachmann	<p><u>Aufgaben</u> Betrieb der Reinigungs-Prozesse (Schlamm- und/oder Wasserstrasse). Evtl. Verantwortung für zusätzliche Spezialaufgaben. Pikettdienst nach Dienstplanreglement</p> <p><u>Ausbildung/Anforderungen</u> 4jährige Berufslehre wie Mechaniker, Elektriker etc. mit Zusatzausbildung als Klärwerkfachmann mit eidg. Fachausweis oder gleichwertige Ausbildung, mehrjährige Berufserfahrung</p>	BS 2

Verband Schweizer
Abwasser- und
Gewässerschutz-
fachleute

Association suisse
des professionnels
de la protection
des eaux

Associazione svizzera
dei professionisti
della protezione
delle acque

Swiss Water
Pollution Control
Association



Regionen

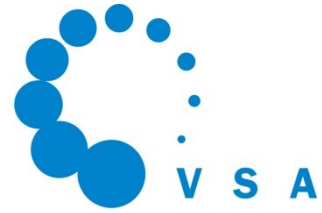
R1	Die zwei grossen städtischen Zentren	Zürich und Genf sowie ihre direkte Umgebung
R2	Einige (grosse) Städte und die Umgebung der grossen Städten	Basel, Bern, Lausanne, Aarau, Winterthur und Luzern
R3	Etwas dezentrale Region	Hauptsächlich das übrige Mittelland und Städte wie Neuenburg, Solothurn und St. Gallen
R4	Sehr dezentrale Regionen	Hauptsächlich Graubünden, Jura, Tessin und Wallis

Verband Schweizer
Abwasser- und
Gewässerschutz-
fachleute

Association suisse
des professionnels
de la protection
des eaux

Associazione svizzera
dei professionisti
della protezione
delle acque

Swiss Water
Pollution Control
Association



Gehaltsband Region 3, Klärwerkfachmann

